



9月16日、市役所前で開催された福祉しょっぷは手作りのクッキーやパン、ブドウやポーチなども販売

心を込めた商品をぜひ  
お買い求めください。



## 『福祉課』編 『力を合わせて』市役所×障がい福祉サービス事業所

### 福祉しょっぷ～笑顔を明日に～

福祉しょっぷは、障がいと障がいのある人に対する正しい認識と理解の普及を図り、障がいのある人の就労支援を目的として、平成26年から奇数月の第3金曜日に市役所本庁舎玄関前で開催しています。

市内の4つの事業所（「ふれあいさろん元気」、「あさひの里ハッピーポパイ」、「ふれあいの里」、「菜の花作業所」）の利用者と、きりしま支援学校小林校の生徒が、それぞれ製作した商品や季節の農作物を格安で展示・販売しています。

福祉しょっぷの合言葉「Emi - Asu（笑み×明日）」は、今日を笑顔で終わり、明日に繋げ、未来を創造していく、そのような意味が込められています。

10月15日（土）には第32回福祉バザーが市民体育館で開催され、福祉しょっぷも出店します。皆様を笑顔でお待ちしておりますので、ぜひ会場にお越しください。

#### 福祉課の主な業務

障がい者福祉、生活保護、臨時福祉給付金、戦没者等遺族の援護、日本赤十字など

## 『Hello! Hola! Dia duit! ~ALTの英語コラム~』

### JAPANESE LANGUAGE - from Kevin -

Many people come to Japan because they are studying Japanese. However, I understand very little Japanese. I think that I have been very lucky to find myself in Kobayashi. The people here are kind, friendly, patient, and understanding. They always go out of their way to help me. I am enjoying learning about Japan and the Japanese language a lot. It may be difficult, but someday I'll get the hang of it.



多くの方が日本を訪れるのは、日本語を勉強してるからです。ですが、私は日本語は初心者です。しかしながら、小林に来たことはとてもラッキーだったと思います。小林の皆さんは親切で友好的で寛大で思いやりがあります。私が困っていると助けてくれます。ですので日本、日本語について多くの事を楽しみながら学んでいます。難しいかもしれませんが、コツを掴んでいきたいです。

## 『メロンばなし』

### ゆるキャラマニア

最初日本に来たときは、「ゆるキャラ」というものに驚きました。



特に、私が住んでいた名古屋には、警察までもが特定のゆるキャラがありました！フランスでは、警官はまじめな仕事として思われていますので、警察のイメージをあまりかわいく思えません。

先日、環霧島周遊列車のおもてなしツアーに参加しました。きれいな観光地を見て、おいしい特産品をたくさん食べて、そして地方のゆるキャラにも会いました。いつの間にかゆるキャラを見たら、「可愛い」と言ってしまう…パリにもゆるキャラがあったらいいのになと思いました。